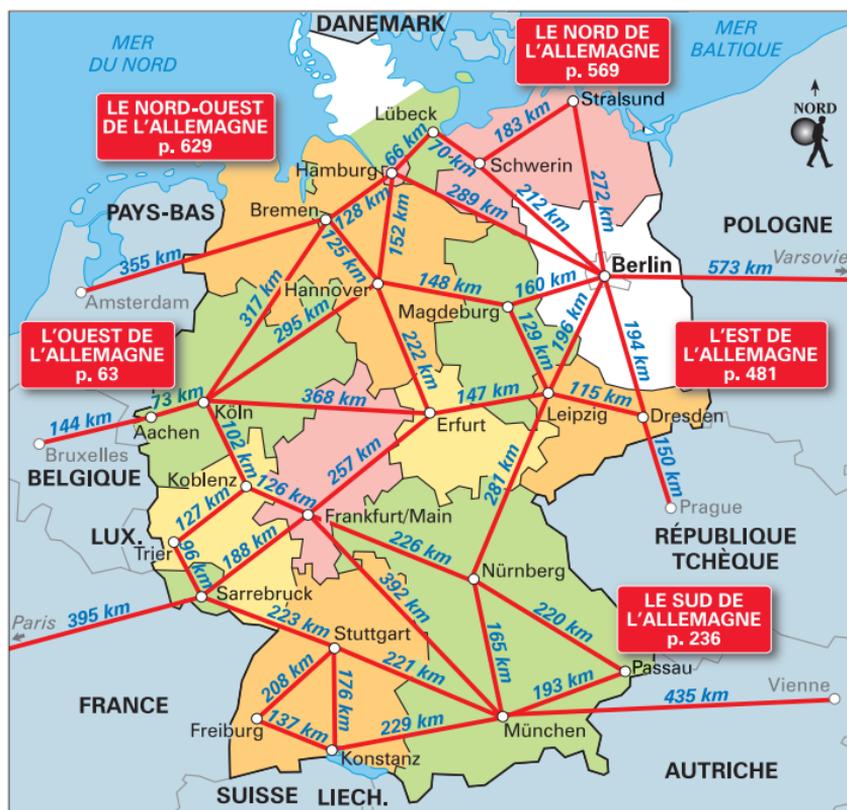


# TABLE DES MATIÈRES



## PRÉAMBULE

- La rédaction du *Routard* ..... 6
- Introduction ..... 11
- Nos coups de cœur ..... 12
- Itinéraires conseillés ..... 28
- Lu sur routard.com ..... 33
- Les questions qu'on se pose avant le départ ..... 34

## COMMENT Y ALLER ? ..... 36

- En avion ..... 36
- Les organismes de voyages ..... 38
- En train ..... 42
- En voiture ..... 43
- En bus ..... 44

## ALLEMAGNE UTILE ..... 45

- ABC de l'Allemagne ..... 45
- Avant le départ ..... 45
- Argent, banques, change ..... 47
- Achats ..... 49
- Budget ..... 49
- Climat ..... 51

• Fêtes et jours fériés.....	51	• Santé.....	58
• Hébergement.....	52	• Sites internet.....	58
• Langue.....	53	• Tabac.....	58
• Livres de route.....	56	• Téléphone.....	58
• Poste.....	57	• Transports intérieurs.....	60
• Pourboire.....	57		

## L'OUEST DE L'ALLEMAGNE ..... 63

### LA RHÉNANIE DU NORD – WESTPHALIE ..... 63

• Münster.....	63	• Köln (Cologne).....	93
• La région de la Ruhr.....	69	• Aachen (Aix-la-Chapelle).....	117
• Düsseldorf.....	79	• Bonn.....	129

### LA HESSE ..... 138

• Frankfurt am Main (Francfort-sur-le-Main).....	138	• Kassel (Cassel).....	168
• Limburg an der Lahn.....	160	• Fulda.....	170
• Marburg.....	162	• Wiesbaden.....	172

### LA RHÉNANIE-PALATINAT ..... 179

• Mainz (Mayence).....	179		
------------------------	-----	--	--

### La vallée du Rhin, de Mayence à Coblenze ..... 186

• Rive gauche (du sud au nord).....	189	• Koblenz (Coblenze).....	200
• Rive droite (du nord au sud).....	196		

### Au nord-ouest du Land ..... 205

• Altenahr.....	205	• Bad Münstereifel.....	207
-----------------	-----	-------------------------	-----

### La vallée de la Moselle, de Coblenze à Trèves ..... 207

• Cochem.....	208	• Bernkastel-Kues.....	213
• Traben-Trarbach.....	211	• Trier (Trèves).....	215

### Le Palatinat (Pfalz) ..... 225

• Speyer (Spire).....	225		
-----------------------	-----	--	--

### LA SARRE ..... 232

• Saarbrücken (Sarrebruck).....	232		
---------------------------------	-----	--	--

## LE SUD DE L'ALLEMAGNE ..... 236

### LE BADE-WURTEMBERG ..... 236

#### Stuttgart et le nord du Bade-Wurtemberg ..... 236

• Stuttgart.....	236	• Bad Wimpfen.....	267
• Karlsruhe.....	252	• Schwäbisch Hall.....	268
• Heidelberg.....	255		

#### Au sud de Stuttgart et vers le lac de Constance ..... 270

• Tübingen.....	270		
-----------------	-----	--	--

#### Au sud et à l'est de Tübingen ..... 276

• Ulm.....	277		
------------	-----	--	--

#### Le lac de Constance (Bodensee) ..... 282

• Lindau am Bodensee.....	282	• Meersburg.....	289
• Friedrichshafen.....	288	• Konstanz (Constance).....	292
<b>La Forêt-Noire.....</b>			<b>300</b>
• Freiburg im Breisgau (Fribourg- en-Brisgau).....	300	• Freudenstadt.....	309
• Triberg.....	307	• Gengenbach.....	313
		• Baden-Baden.....	314
<b>LA BAVIÈRE.....</b>			<b>319</b>
<b>Munich et ses environs.....</b>			<b>322</b>
• München (Munich).....			322
<b>La route allemande des Alpes.....</b>			<b>367</b>
• Füssen.....	367	• Garmisch-Partenkirchen.....	381
• Les châteaux de Louis II de Bavière.....	371	• Murnau.....	386
• Oberammergau.....	376	• Le Chiemsee.....	390
		• Berchtesgaden.....	394
<b>La Bavière orientale.....</b>			<b>400</b>
• Burghausen.....	400	• Landshut.....	407
• Passau.....	402	• Regensburg (Ratisbonne).....	409
• Straubing.....	406		
<b>La Franconie.....</b>			<b>419</b>
• Nürnberg (Nuremberg).....	420	• Coburg (Cobourg).....	451
• De Nuremberg à Bayreuth.....	436	• De Coburg à Würzburg.....	454
• Bayreuth.....	436	• Würzburg (Wurtzbourg).....	454
• Bamberg.....	443		
<b>La Route romantique.....</b>			<b>462</b>
• Rothenburg ob der Tauber.....	463	• Nördlingen.....	472
• Dinkelsbühl.....	470	• Augsburg (Augsbourg).....	473

## **L'EST DE L'ALLEMAGNE..... 481**

<b>LA THURINGE.....</b>			<b>481</b>
• Weimar.....	481	• Rudolstadt.....	500
• Le mémorial de Buchenwald.....	490	• Gotha.....	502
• Jena (Iéna).....	493	• Eisenach.....	504
• Erfurt.....	495		
<b>LE LAND DE SAXE.....</b>			<b>508</b>
• Leipzig.....	508	• La Suisse saxonne.....	550
• Dresden (Dresde).....	522	• Bautzen.....	553
• Moritzburg.....	546	• Görlitz.....	555
• Meissen (Meißen).....	548		
<b>LA SAXE-ANHALT.....</b>			<b>559</b>
• Magdeburg (Magdebourg).....	560	• Wörlitz.....	566
• Dessau.....	564		

## **LE NORD DE L'ALLEMAGNE..... 569**

<b>LA CÔTE BALTIQUE – LE LAND DE MECKLEMBOURG-POMÉRANIE OCCIDENTALE.....</b>			<b>569</b>
• Schwerin.....	570	• Wismar.....	574

• De Wismar à Rostock .....	577	• De Rostock à Stralsund .....	584
• Rostock .....	578	• Stralsund .....	585
• Warnemünde.....	582		

## HAMBOURG ET LE SCHLESWIG-HOLSTEIN ..... 592

• Hamburg (Hambourg) .....	592	• Lübeck.....	619
• Lüneburg (Lunebourg) .....	618		

## LE NORD-OUEST DE L'ALLEMAGNE ..... 629

### LA BASSE-SAXE (NIEDERSACHSEN)..... 629

• Hannover (Hanovre) .....	629	• Bremen (Brême).....	643
• Aux alentours de Hanovre .....	634		

## HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT ..... 655

• Boissons .....	655	• Personnages .....	681
• Cuisine .....	657	• Politique .....	684
• Curieux, non ?.....	659	• Population .....	685
• Économie.....	660	• Religion.....	686
• Environnement.....	662	• Savoir-vivre et coutumes .....	687
• Histoire .....	662	• Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco .....	687
• Médias.....	675		
• Patrimoine culturel.....	676		

### Index général..... 693

### Liste des cartes et plans ..... 699

## Pictogrammes du Routard

### Établissements

	Hôtel, auberge, chambre d'hôtes
	Camping
	Restaurant
	Terrasse
	Pizzeria
	Boulangerie, sandwicherie
	Pâtisserie
	Glacier
	Café, salon de thé
	Café, bar
	Bar musical
	Club, boîte de nuit
	Salle de spectacle
	Boutique, magasin, marché

### Infos pratiques

	Office de tourisme
	Poste
	Accès Internet
	Hôpital, urgences
	Adapté aux personnes handicapées

### Sites

	Présente un intérêt touristique
	Point de vue
	Plage
	Spot de surf
	Site de plongée
	Recommandé pour les enfants
	Inscrit au Patrimoine mondial de l'Unesco

### Transports

	Aéroport
	Gare ferroviaire
	Gare routière, arrêt de bus
	Station de métro
	Station de tramway
	Parking
	Taxi
	Taxi collectif
	Bateau
	Bateau fluvial
	Piste cyclable, parcours à vélo